



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 05 agosto 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UN'ESTENSIONE SUGLI ALOGGI PER LE VITTIME  
DELL'URAGANO SANDY**

***Il programma Transitional Sheltering Assistance viene esteso in due fasi***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la Federal Emergency Management Agency (FEMA), su richiesta dello Stato di New York, ha approvato una proroga in due fasi per il programma Transitional Sheltering Assistance (TSA).

Il FEMA continuerà ad esaminare le restanti 84 famiglie che ancora utilizzano il programma TSA e la nuova estensione includerà la prima fase fino al 16 agosto e la seconda fino al 1° settembre. Questa nuova estensione permette ai sopravvissuti della super tempesta Sandy idonei al programma, che non possono ritornare alle loro case, di soggiornare in alberghi o motel convenzionati.

“Il programma Transitional Sheltering Assistance continua ad essere una risorsa importante per le vittime della super tempesta Sandy”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “L'estensione di questo programma è la cosa giusta da fare per i proprietari sfollati che continuano a realizzare i piani abitativi stabili per il futuro”.

Si tratta di un programma a breve termine che colloca le famiglie in hotel mentre lavorano a un piano di alloggio a lungo termine.

Per poter beneficiare del TSA, i sopravvissuti devono prima richiedere l'assistenza federale attraverso il FEMA:

- Registrazione online su [www.DisasterAssistance.gov](http://www.DisasterAssistance.gov);
  - Registrazione via smartphone o tablet mediante l'applicazione FEMA o andare su [m.fema.gov](http://m.fema.gov); o
  - Registrazione mediante il numero telefonico 800-621-FEMA(3362) (TTY 800-462-7585).
- Per il 711 o Video Relay Service (VRS), chiamare 800-621-3362.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418